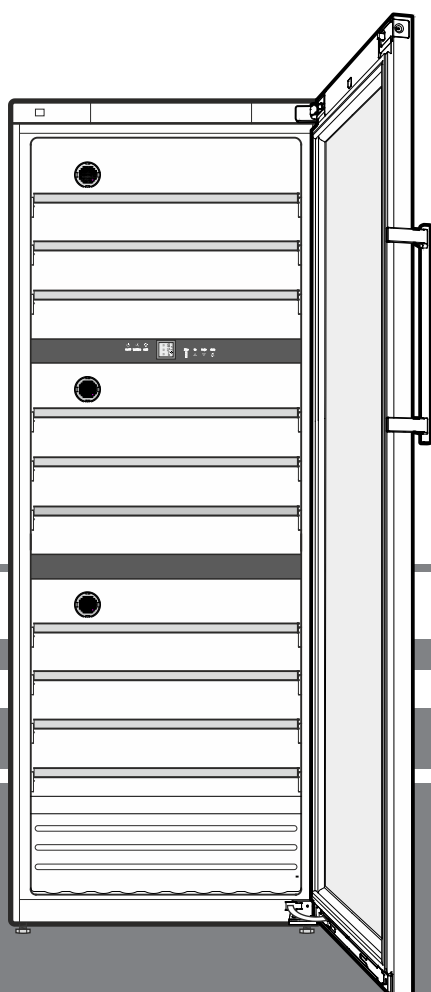


Istruzione d'uso

Cantina temperata per vini

Pagina 58

IT



7082 063-03

WT



Indicazioni per lo smaltimento

L'apparecchio contiene materiali utili e non va smaltito nella raccolta indifferenziata dei rifiuti, ma portato in appositi centri. Gli apparecchi fuori uso devono essere smaltiti a regola d'arte, conformemente alle norme e alle leggi locali in vigore.



Durante il trasporto non danneggiare il circuito raffreddante dell'apparecchio fuori uso per evitare che il refrigerante in esso contenuto (dati riportati sulla targhetta dati) e l'olio possano fuoriuscire senza controllo.

- Mettere fuori uso l'apparecchio.
- Estrarre la spina di rete.
- Tagliare il cavo di alimentazione.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio e di film!

Non lasciare giocare i bambini con il materiale da imballaggio.

Conferire il materiale da imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

Campo d'impiego dell'apparecchio

L'apparecchio è indicato esclusivamente per la conservazione di vino in ambiente domestico o analogo. Si intende ad esempio l'utilizzo

- in angoli cucina di aziende, pensioni con prima colazione,
- da parte di ospiti in case di campagna, hotel, motel e altri alloggi,
- in caso di catering e servizi simili nella grande distribuzione.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in un contesto domestico. Tutti gli altri tipi di utilizzo non sono ammessi.

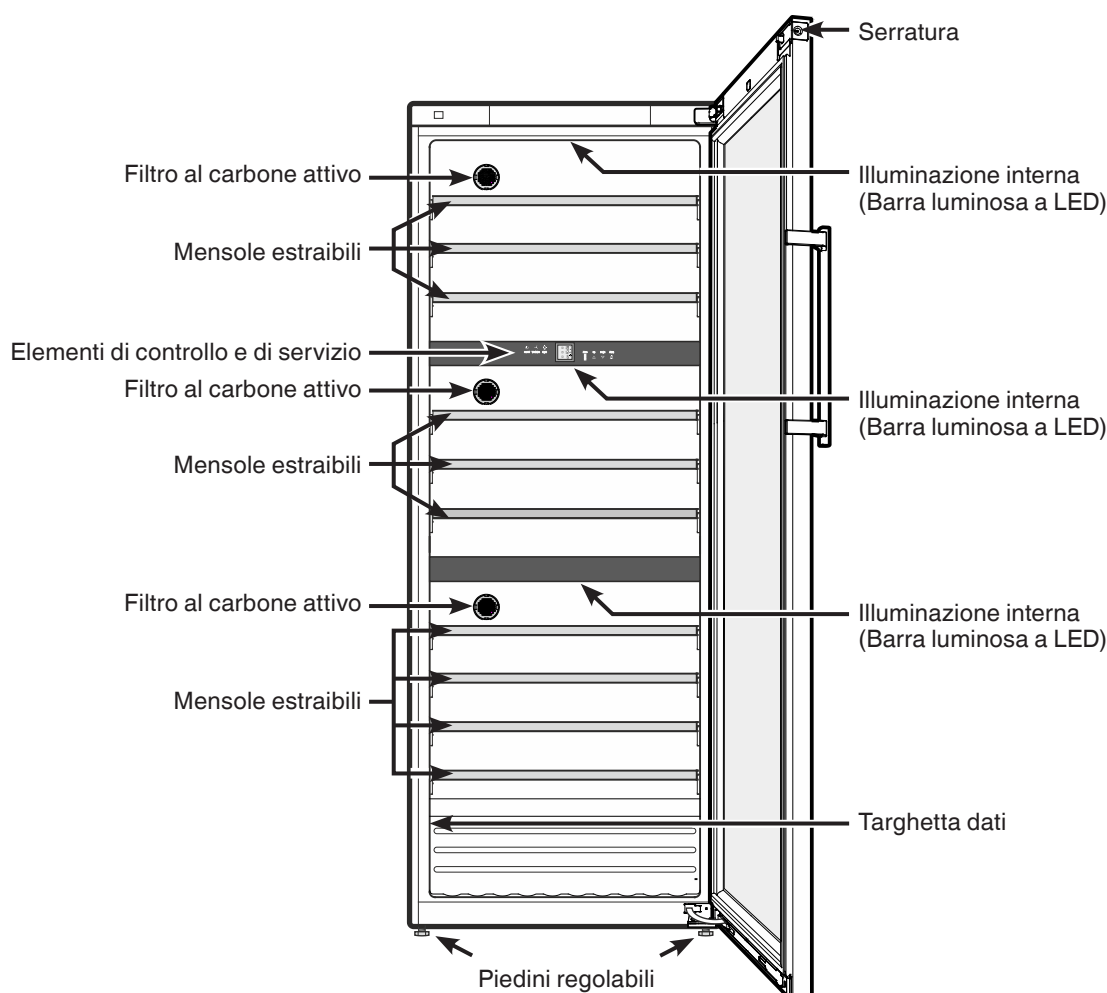
L'apparecchio non è idoneo alla conservazione e alla refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE. Un uso improprio dell'apparecchio può provocare danni ai prodotti conservati o il loro deterioramento.

Inoltre l'apparecchio non è idoneo all'esercizio in aree a rischio di esplosione.

Database EPREL

Dal 1° marzo 2021 i dati relativi alla classe di consumo energetico e ai requisiti della progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database europeo dei prodotti (EPREL). Il database dei prodotti è consultabile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Viene richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta di identificazione

Descrizione dell'apparecchio

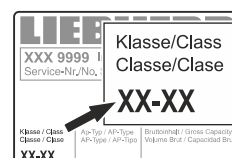


Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza

- L'apparecchio dovrebbe venire sballato ed installato da due persone allo scopo di evitare danni a persone o a cose!
- In caso di danni all'apparecchio, informare immediatamente la ditta fornitrice, prima di procedere all'allacciamento.
- Per garantire il sicuro funzionamento, installare e collegare l'apparecchio solo secondo le indicazioni riportate nella presente istruzione d'uso.
- In caso di guasti, staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Estrarre la spina oppure staccare/svitare il fusibile.
- Per staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione, estrarre la spina, non tirare il cavo di alimentazione.
- Far eseguire le riparazioni dell'apparecchio solo dal Servizio di assistenza tecnica. In caso contrario l'utente potrà incorrere in seri pericoli. Lo stesso vale per la sostituzione dei cavi di allacciamento alla rete.
- Evitare fuochi o scintille all'interno dell'apparecchio. Assicurarsi che il circuito raffreddante non venga danneggiato durante il trasporto o la pulizia dell'apparecchio. Evitare assolutamente la formazione di scintille in caso di guasti ed arieggiare bene i locali.
- Non usare come predellino o come appoggio gli zoccoli, i cassetti e gli sportelli.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sorvegliati e istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ai pericoli connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. I bambini senza sorveglianza non possono eseguire la pulizia e la manutenzione che spetta all'utente.
- Evitare il contatto prolungato con superfici fredde o prodotti refrigerati/congelati. Ciò può causare dolori, insensibilità e assideramento. In caso di contatto prolungato prendere provvedimenti adeguati, ad es. utilizzare dei guanti.
- Non consumare generi alimentari la cui data di conservazione sia scaduta, potrebbero causare intossicazione.
- Non conservare nell'apparecchio materiali esplosivi o bombolette spray a base di sostanze infiammabili come p.es. butano, propano, pentano ecc. A contatto con le parti elettriche, le eventuali perdite di gas possono infiammarsi. Le bombolette spray contenenti tali sostanze sono riconoscibili dal simbolo della fiamma o dai dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio è munito di chiavi, non conservare queste ultime nelle vicinanze dell'apparecchio o alla portata dei bambini.
- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.
- Le barre luminose a LED nell'apparecchio servono per illuminarne il vano interno e non sono idonee all'illuminazione della stanza.
- La lastra di vetro dello sportello può rompersi a causa della pressione dell'aria ridotta in caso di trasporto o funzionamento dell'apparecchio ad altezze superiori a 1500 m sul livello del mare. I frammenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni gravi.

Classe climatica

La classe climatica indica la temperatura ambiente a cui può funzionare l'apparecchio per raggiungere la potenza di raffreddamento totale.



La classe climatica è indicata sulla targhetta dati.

La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10 °C a +32 °C
N	da +16 °C a +32 °C
ST	da +16 °C a +38 °C
T	da +16 °C a +43 °C
SN-ST	da +10 °C a +38 °C
SN-T	da +10 °C a +43 °C

Non far funzionare l'apparecchio a temperature ambiente diverse da quelle indicate!

Posizionamento

- Evitare il posizionamento dell'apparecchio in aree direttamente esposte ai raggi del sole, accanto al forno, al riscaldamento e similari.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere uniforme e piano. Compensare eventuali irregolarità, registrando i piedini regolabili.

- Non coprire le griglie o i fori di aerazione.

- In conformità alla norma EN 378, il locale di installazione dell'apparecchio deve avere un volume di 1 m³ per 8 g di refrigerante R 600a, affinché in caso di perdita del circuito raffreddante non possa avere origine una miscela infiammabile di gas e aria nei locali di installazione dell'apparecchio. L'indicazione della quantità del liquido refrigerante è riportata sulla targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.

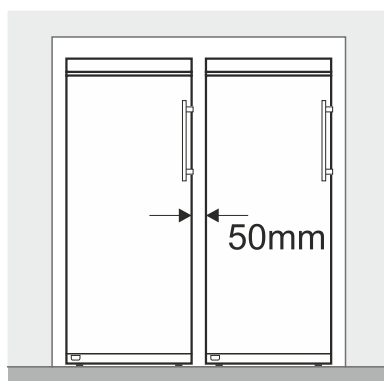
- Installare l'apparecchio sempre contro una parete.
- Mettere l'apparecchio sul luogo di installazione nella sua posizione definitiva.

⚠ ATTENZIONE

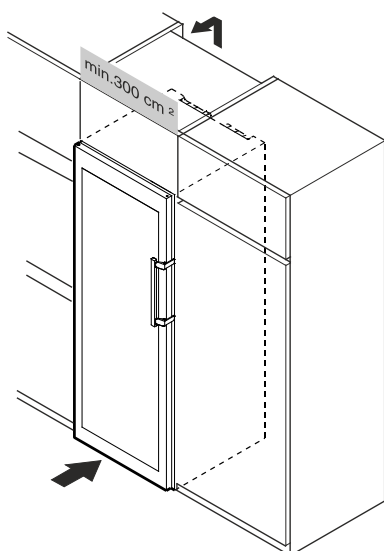
Pericolo di lesioni e di danni in seguito a ribaltamento e caduta della porta dell'apparecchio! Se il piedino di regolazione aggiuntivo nel blocco di supporto inferiore non appoggia correttamente sul pavimento, la porta può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi. Questo può provocare danni materiali e lesioni.

- Svitare il piedino di regolazione nel blocco di supporto fino a farlo appoggiare sul pavimento.
- Poi girare ancora di 90°.

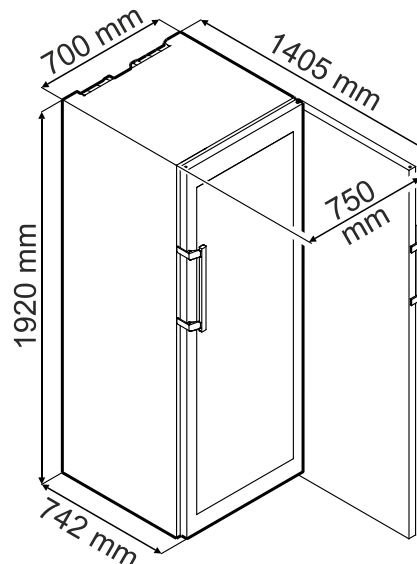
- Se si collocano gli apparecchi uno accanto all'altro, lasciare tra loro una distanza di 50 mm. Se tale distanza è troppo ridotta, si forma condensa tra le pareti laterali.



- Per adattare l'altezza dell'apparecchio ai mobili della cucina, si può montare sull'apparecchio un armadietto di sopralzo. Per l'aerazione e lo sfato, sul retro del mobile di sopralzo deve essere predisposto un canale di sfato, profondo almeno 50 mm, lungo tutta la larghezza del mobile. La sezione di sfato sotto il soffitto del locale deve essere di almeno 300 cm².



Dimensioni dell'apparecchio



Collegamento elettrico

L'apparecchio funziona solo a **corrente alternata**.

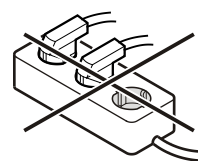
La tensione e la frequenza ammesse sono indicate sulla targhetta dati. La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

La presa deve essere sia messa a terra in modo regolamentare che protetta elettricamente.

La corrente di azionamento del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.

La presa non deve trovarsi dietro all'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.

Non collegare l'apparecchio con una prolunga o una presa multipla.



Non utilizzare invertitori per impianti ad isola (conversione di corrente continua in corrente alternata o corrente trifase) o connettori a risparmio energetico. Pericolo di danni per l'elettronica!

Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di aerazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- Evitare il posizionamento dell'apparecchio in aree direttamente esposte ai raggi del sole, accanto al forno, al riscaldamento e similari.
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, p. es. dalla temperatura ambiente.
- Aprire lo sportello dell'apparecchio per lo stretto tempo necessario.

I depositi di polvere aumentano il consumo energetico:

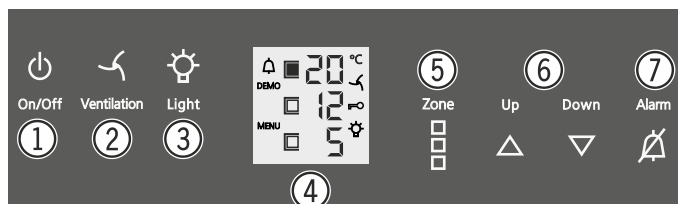
- Pulire una volta all'anno il gruppo di raffreddamento e la griglia metallica dello scambiatore di calore sul lato posteriore dell'apparecchio.

Elementi di controllo e di servizio

Il pannello comandi elettronico si avvale della "tecnologia a tasti capacitativi".

Ogni funzione può essere attivata toccando il rispettivo simbolo.

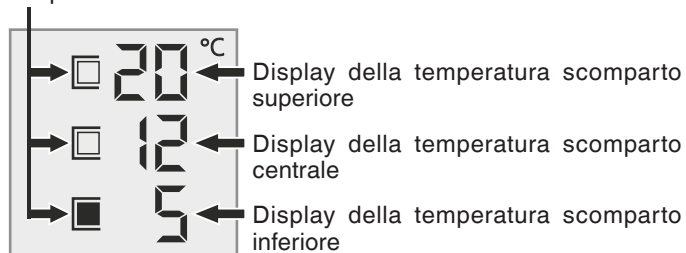
Il punto esatto di contatto è tra il simbolo e la scritta  On/Off



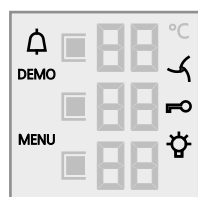
- (1) Tasto avvio/arresto (inserire e disinserire l'apparecchio)
- (2) Tasto ventilatore
- (3) Tasto on/off illuminazione interna
- (4) Display
- (5) Tasto per attivare la regolazione della temperatura di uno scomparto
- (6) Tasti di regolazione della temperatura
- (7) Tasto di spegnimento allarme per segnale acustico

Display della temperatura

Questi simboli indicano lo scomparto che è attivo per la regolazione della temperatura.



Simboli del display



 Allarme (quando la temperatura nel vano interno è troppo alta o troppo bassa, il simbolo lampeggia)

DEMO Modalità di presentazione attiva

MENU Modo di programmazione attivo (attivare la sicurezza bambini e impostare la luminosità del display)

 Il ventilatore nel vano interno è sempre in funzione

 Sicurezza bambini attiva

 L'illuminazione interna è sempre inserita

Inserire e disinserire l'apparecchio

Inserire

Premere il tasto **On/Off**, il display della temperatura si accende.



Disinserire

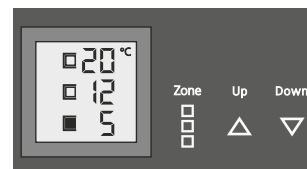
Tenere premuto per ca. 3 sec. il tasto **On/Off**, il display della temperatura si spegne.

Impostare la temperatura

La temperatura si può regolare in tutti gli scomparti in modo indipendente.

Con il tasto **Zone** selezionare lo scomparto in cui si desidera modificare la temperatura.

Il simbolo  indica lo scomparto attivo.



Abbassare la temperatura/più freddo

Premere il tasto d'impostazione **DOWN**.

Aumentare la temperatura/più caldo

Premere il tasto d'impostazione **UP**.

- Premendo il tasto per la prima volta, il display comincia a lampeggiare.
- Premendo di nuovo si modifica l'impostazione della temperatura.
- Ca. 5 sec. dopo aver premuto il tasto per l'ultima volta, l'elettronica commuta automaticamente e viene indicata la reale temperatura.

La temperatura può essere impostata tra +5 °C e +20 °C.

Si consigliano le seguenti temperature ideali per i diversi tipi di vino.

Vino rosso da **+14 °C a +20 °C**

Vino rosato da **+10 °C a +12 °C**

Vino bianco da **+8 °C a +12 °C**

Spumante, Prosecco da **+7 °C a +9 °C**

Champagne da **+5 °C a +7 °C**

Per la conservazione a lungo termine dei vini si consiglia una temperatura da +10 °C a +12 °C.

Ventilatore

Il ventilatore nel vano interno garantisce una temperatura costante e regolare e una climatizzazione idonea alla conservazione del vino.

Attivando il tasto **Ventilation** si incrementa l'umidità nell'apparecchio con conseguenze decisamente positive in caso di conservazione per lunghi periodi.



La maggiore umidità dell'aria impedisce a lungo ai tappi di asciugarsi.

Indicazione

In caso di bassa temperatura ambiente sul luogo di installazione dell'apparecchio, il ventilatore può funzionare anche con la relativa funzione disattivata.

Allarme sportello aperto

Il segnale acustico inizia a suonare, quando lo sportello rimane aperto per oltre 60 sec.

Se lo sportello deve rimanere aperto più a lungo per riporre dei prodotti, disattivare il segnale acustico premendo il tasto **Alarm**.



Quando si chiude lo sportello, l'allarme acustico è di nuovo pronto per il funzionamento.

Allarme temperatura

In caso di temperature non ammesse nel vano interno, il segnale acustico suona e l'indicazione di temperatura lampeggia.

Dopo un'interruzione di corrente prolungata, la temperatura del vano interno può salire troppo. Quando l'interruzione di corrente finisce, sul display si vede che la temperatura scende.

- Disattivare il segnale acustico premendo il tasto **Alarm**.

L'indicazione di temperatura smette di lampeggiare, quando la temperatura nel vano interno raggiunge il valore impostato.

Allarme temperatura per difetto dell'apparecchio

In caso di guasto all'apparecchio, la temperatura del vano interno può aumentare o diminuire in modo drastico. Il segnale acustico suona e l'indicazione di temperatura lampeggia.

Se viene indicata una temperatura troppo elevata (calda), verificare prima se lo sportello è chiuso correttamente.

Se dopo un'ora il display della temperatura continua a riportare un valore troppo elevato o troppo ridotto, contattare il Servizio di assistenza tecnica.

- Disattivare il segnale acustico premendo il tasto **Alarm**.

Se nel display appare **F1, F3, F8, S1, S2, S3, S7, S8** o **S9**, si tratta di un guasto all'apparecchio. In tal caso contattare il Servizio di assistenza tecnica.

Funzioni supplementari

Attraverso il modo di programmazione potete utilizzare la sicurezza bambini e modificare la luminosità del display. La sicurezza bambini consente di proteggere l'apparecchio dal disinserimento involontario e dalle modificazioni delle temperature.

Attivazione della sicurezza bambini

Premere  per 5 sec. Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

Disattivazione della sicurezza bambini

Premere  per 5 sec. Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

Impostazione della luminosità del display

Premere  per 5 sec. Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

Selezionare l'impostazione desiderata con i tasti **Up** e **Down**.

h0 = illuminazione display disinserita

h1 = luminosità minima

h5 = luminosità massima

 Indicazione = 

 Indicazione = 

La luminosità richiesta si attiva dopo un minuto.

Indicazione

Se si preme un tasto, il display si illumina per 1 minuto con la luminosità massima.

Alla messa in funzione dell'apparecchio, la luminosità impostata viene attivata solo quando l'apparecchio stesso raggiunge la temperatura interna prevista.

Modalità di presentazione

La modalità di presentazione si può attivare per presentare il funzionamento effettivo dell'apparecchio in occasione di fiere o in spazi vendita. Sul display si legge **DEMO**.

In questa modalità, il circuito raffreddante è fuori servizio!

Se questa modalità è stata attivata inavvertitamente, la si può disattivare nel modo seguente.

Premere  +  per 5 sec.

Indicazione = 

 Indicazione = 

 Indicazione = 

Il gruppo di raffreddamento si avvia.
Il display della temperatura lampeggia.

L'apparecchio adesso è in modalità di funzionamento standard.

Illuminazione interna

L'illuminazione del vano interno avviene tramite una barra luminosa a LED posta nella parte superiore dello scomparto.

L'illuminazione interna si attiva sempre, quando si apre lo sportello dell'apparecchio.

L'illuminazione interna si spegne ca. 5 secondi dopo la chiusura dello sportello.

Se l'illuminazione interna deve essere inserita anche a sportello chiuso, premere il tasto **Light**.

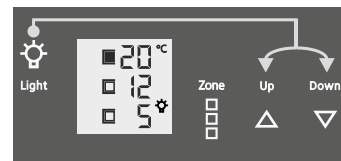


Indicazione

Questa funzione ha un effetto sull'illuminazione su tutti gli tre scomparti.

Si ha inoltre la possibilità di regolare la luminosità della luce.

- Premere il tasto **Light**.
- Tenere premuto il tasto **Light** e contemporaneamente schiarire o scurire con i tasti di regolazione della temperatura.



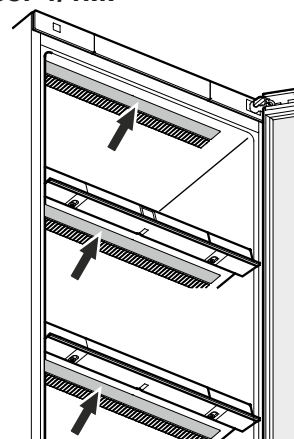
Indicazione: la luminosità varia in tutti gli scomparti.

L'intensità della luce dell'illuminazione a LED corrisponde alla classe laser 1/1M.

⚠ Attenzione

Il diffusore può essere rimosso solo dal Servizio di assistenza tecnica.

Se il diffusore viene rimosso, non guardare direttamente l'illuminazione da vicino con lenti ottiche: ne potrebbero derivare lesioni agli occhi.

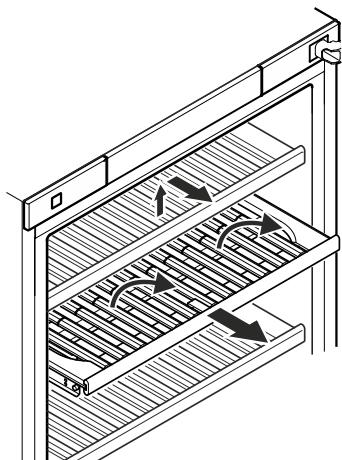


Illuminazione	
Classe di efficienza energetica ¹	Fonte luminosa
Questo prodotto comprende una fonte luminosa della classe di efficienza energetica G	LED
¹ L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.	

Dotazioni

Mensola di presentazione

La mensola estraibile centrale dello scomparto superiore può essere utilizzata per la presentazione di bottiglie di vino o per mantenere in temperatura le bottiglie già aperte. La mensola di presentazione può essere inserita in ognuna delle tre zone.



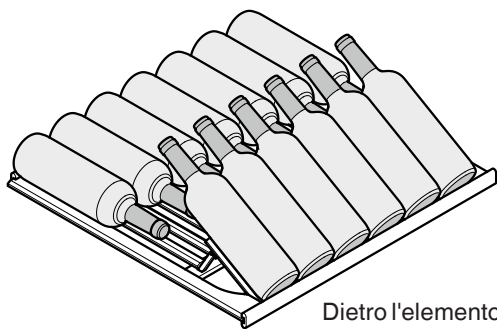
Per utilizzarla, occorre rimuovere la mensola soprastante in legno. Sollevare la mensola ed estrarla.

Estrarre in avanti la mensola di presentazione fino all'arresto.

La parte anteriore della mensola di presentazione è costituita da due elementi sollevabili separatamente.



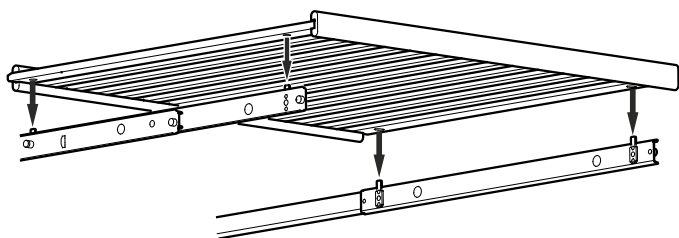
Sollevare l'elemento e ruotare i due sostegni verso il basso.



Dietro l'elemento sollevato possono essere collocate delle bottiglie.

Inserimento della mensola in legno

Quando la mensola di presentazione viene utilizzata nuovamente per la normale conservazione delle bottiglie (con gli elementi non sollevati), reinserire la mensola superiore in legno.



Estrarre le guide di scorrimento fino all'arresto.

Collocare la mensola in legno con i fori del lato inferiore in corrispondenza dei perni delle guide di scorrimento.

Ricambio d'aria tramite filtro al carbone attivo

I vini si evolvono costantemente a seconda delle condizioni ambientali, perciò la qualità dell'aria è decisiva per la loro conservazione.

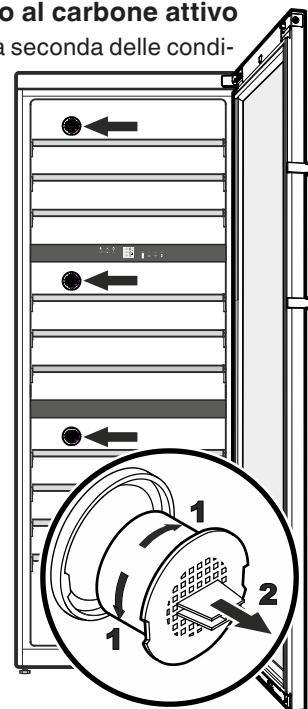
Consigliamo di sostituire annualmente il filtro riprodotto in figura, ordinandolo presso il proprio rivenditore specializzato.

Cambio del filtro

Afferrare il filtro. Farlo ruotare di 90° a destra o a sinistra, finché non è possibile estrarlo.

Inserimento del filtro

Inserire il filtro in posizione verticale. Farlo ruotare di 90° a destra o a sinistra, finché scatta nell'alloggiamento.



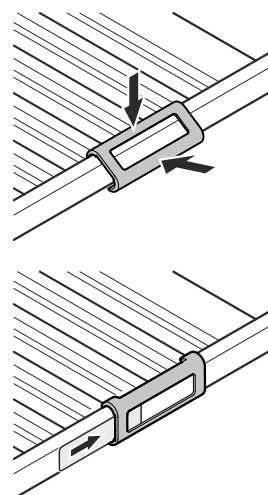
Etichette

L'apparecchio è corredato da etichette informative, una per ogni mensola in legno.

Su di esse si possono annotare i tipi di vino riposti nel relativo scomparto.

Si possono richiedere ulteriori etichette al proprio rivenditore specializzato.

Agganciare il portaetichetta e inserire l'etichetta lateralmente.



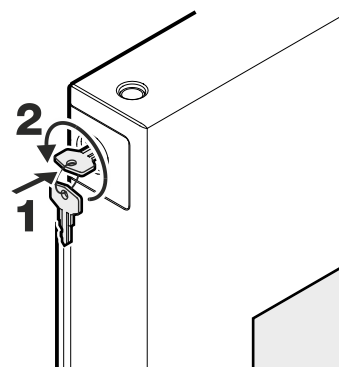
Serratura di sicurezza

La serratura nello sportello dell'apparecchio è dotata di un meccanismo di sicurezza.

Blocco dell'apparecchio

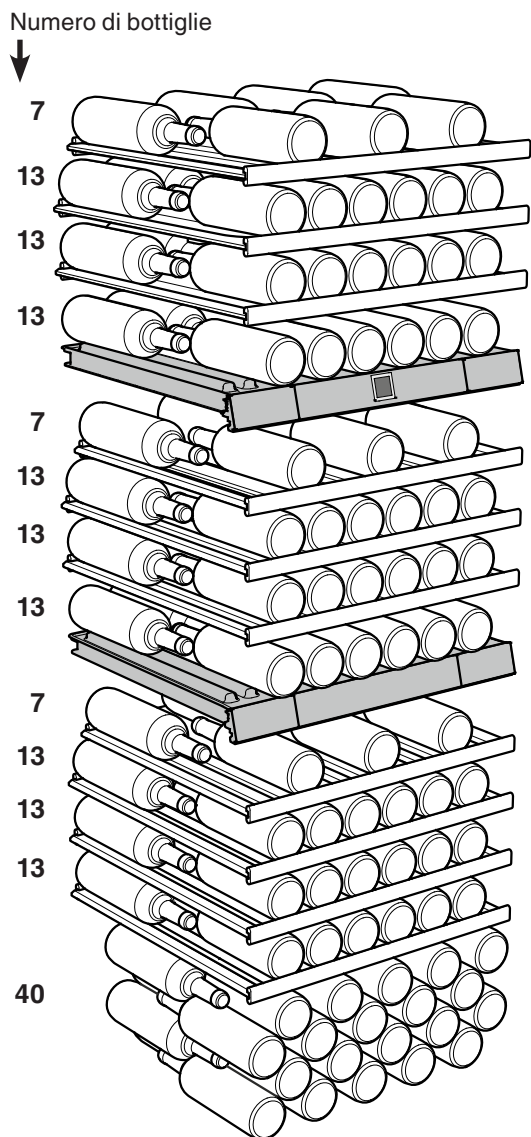
- Infilare la chiave in direzione 1.
- Girare la chiave di 180°.

Per sbloccare l'apparecchio procedere nella stessa sequenza.



Schema di disposizione

per bottiglie bordolesi da 0,75 l conformi alla norma NF H 35-124



Complessivamente 178 bottiglie



Attenzione

Il carico max. per mensola in legno è di 35 kg.

Pulizia

Disinserire in ogni caso l'apparecchio prima di procedere alla sua pulizia. Estrarre la spina oppure staccare o svitare i fusibili inseriti a monte.

- Pulire l'interno e le pareti esterne con acqua tiepida, alla quale è stata aggiunta una piccola dose di detergente. Non impiegare assolutamente detersivi abrasivi o acidi o solventi chimici.
- Per pulire le superfici in vetro utilizzare un detergente specifico per vetri e per pulire le superfici in acciaio inox utilizzare un comune detergente specifico per inox.

Non usare umidificatori!

Pericolo per l'incolumità di cose e persone.

- Aver cura che durante la pulizia l'acqua non penetri nelle griglie di aerazione o nelle parti elettriche.
- Non togliere o danneggiare la targhetta dati sulla parte interna dell'apparecchio - importante per il Servizio di assistenza tecnica.

Guasti

- **Sul display compare F1, F3, F8, S1, S2, S3, S7, S8 o S9.**
- L'apparecchio è guasto. Contattare il Servizio di assistenza tecnica.

I guasti seguenti possono venire eliminati, semplicemente controllandone le possibili cause.

- **L'apparecchio non funziona.** Controllare se
 - l'apparecchio è stato inserito correttamente,
 - la spina è regolarmente inserita nella presa,
 - i fusibili della presa sono in ordine.
- **Quando si inserisce la spina, il gruppo di raffreddamento non si mette in funzione, mentre sul display della temperatura compare un valore.**
 - La modalità di presentazione è attivata. Disattivare la modalità di presentazione secondo quanto indicato nel capitolo **Funzioni supplementari - Modalità di presentazione**.
- **Rumori troppo forti.** Controllare se
 - l'apparecchio è stato posizionato saldamente sul pavimento,
 - il compressore in esercizio fa vibrare i mobili o le suppellettili adiacenti. Si noti che non sono del tutto evitabili i rumori prodotti dal circuito raffreddante.
- **La temperatura non è sufficientemente bassa.** Controllare
 - la regolazione in base al capitolo "Impostare la temperatura", e se è stato impostato il giusto valore,
 - se il termometro introdotto separatamente indica il valore giusto,
 - se l'aerazione è sufficiente,
 - se l'apparecchio è troppo vicino ad una fonte di calore.

Se non è data nessuna delle cause sopra descritte e se non è stato possibile eliminare da soli i guasti, mettersi in contatto con il centro di assistenza tecnica più vicino. Comunicare il modello (1), codice di servizio (2) ed il numero dell'apparecchio (3) riportati sulla targhetta dati.

XXX XXXX		Innser 99 X / 999		
Serv. Nr./No. Service:		999-999-999		
1				
Klass. Classe	Spr-Typ / Art-Type HF-Type / AP-Type	Inner Capacity Deposited Mass	Gefahrensymbole / Pictograms Category Pouvoir de Corrosif Capact., Comportement	
			kg / 24 h	
Nomenclature Nomenclature	Ges. Net Content	RK / FG RSD / FSD	R 600a:	g
Volumen UMSU Volume UMSU	RK / FG RSD / FSD	(RK) (FSD)	W A AC + V RD	
Colours UMSU Couleurs UMSU	Tot	F		
3				
99.999.999.9				

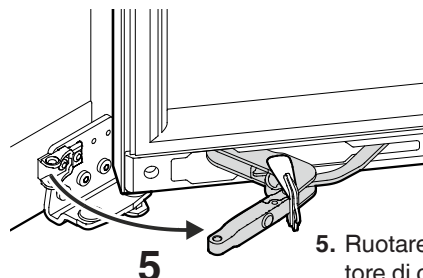
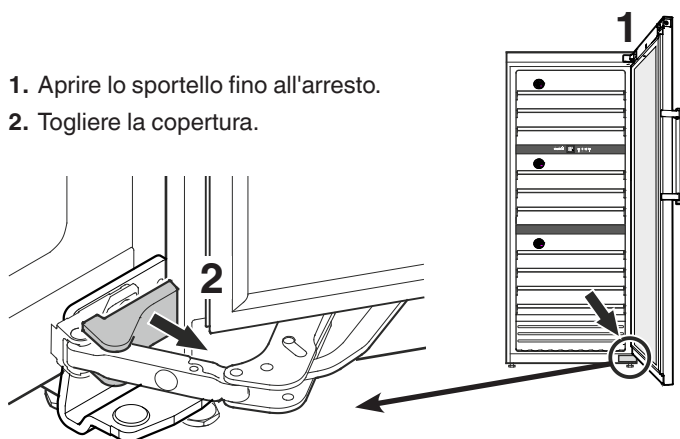
La posizione della targhetta dati è indicata nel capitolo **Descrizione dell'apparecchio**.

Modificare l'incernieratura dello sportello

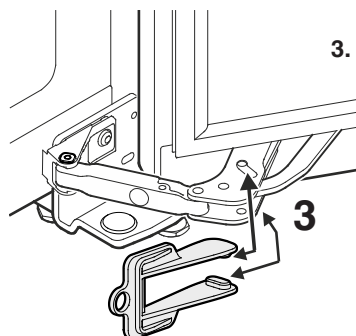
La modifica dell'incernieratura dello sportello deve essere effettuata solo da personale specializzato.

Tale modifica richiede l'intervento di due persone.

1. Aprire lo sportello fino all'arresto.
2. Togliere la copertura.

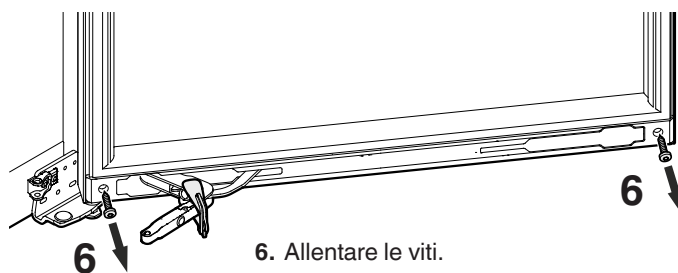


5. Ruotare verso destra lo smorzatore di chiusura.

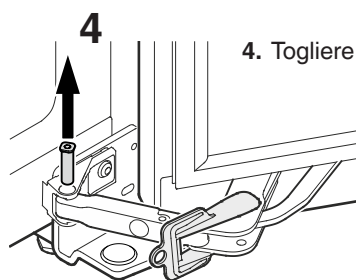


3. Infilare la staffa di sicurezza rossa sullo snodo.

I due noduli della staffa di sicurezza devono essere inseriti completamente nelle aperture contrassegnate sullo snodo.



6. Allentare le viti.

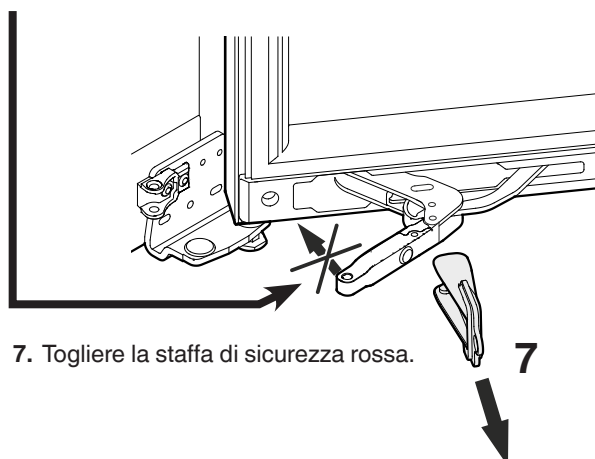


4. Togliere il perno.

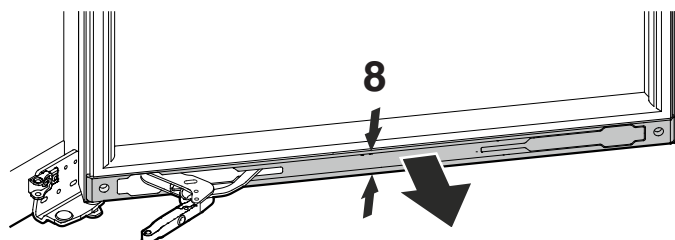
AVVERTENZA!

Dopo aver tolto la staffa di sicurezza, non muovere la parte anteriore dello smorzatore di chiusura nella direzione indicata!

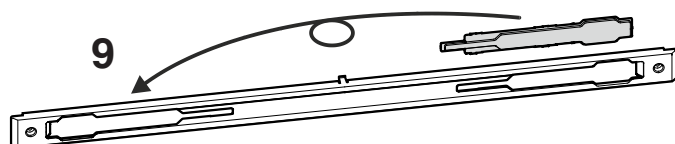
Lo snodo si può chiudere per il forte meccanismo a molla integrato. Questo può causare lesioni gravi alle mani o alle dita.



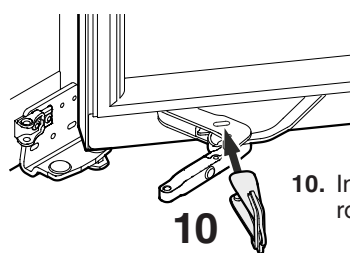
7. Togliere la staffa di sicurezza rossa.



8. Premere la copertura al centro e sganciarla.
Togliere la copertura.



9. Spostare la guarnizione nella copertura.

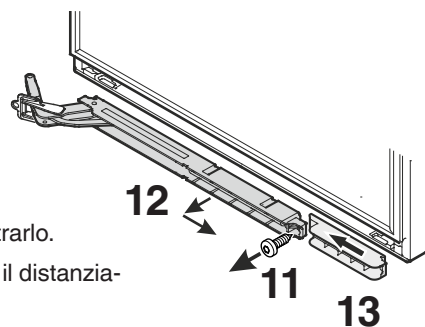


10. Infilare la staffa di sicurezza rossa sullo snodo.

11. Allentare la vite.

12. Tirare in avanti l'estremità destra dello smorzatore di chiusura, tirarlo verso destra ed estrarlo.

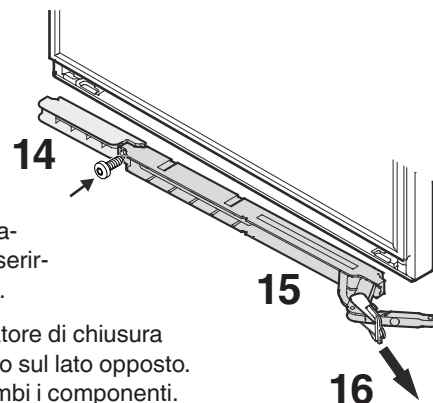
13. Spingere a sinistra il distanziatore ed estrarlo.



14. Ruotare il distanziatore di 180° e reinserirlo sul lato opposto.

15. Ruotare lo smorzatore di chiusura di 180° e reinserirlo sul lato opposto. Avvitare poi entrambi i componenti.

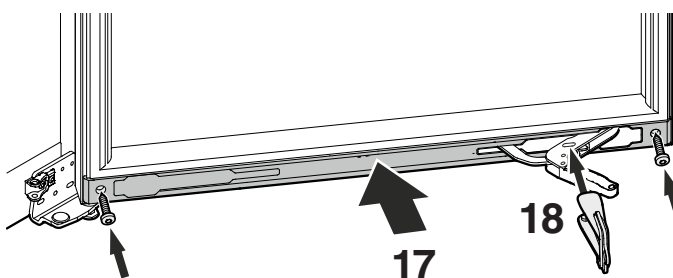
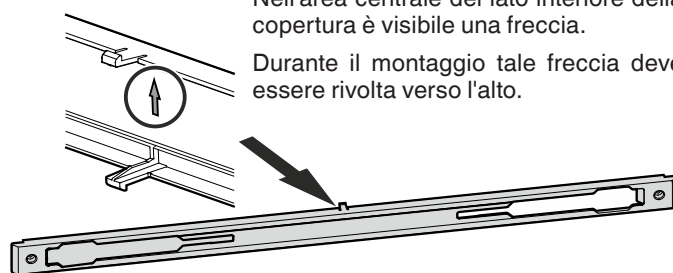
16. Togliere la staffa di sicurezza rossa.
Rispettare l'avvertenza per la sicurezza del punto 7!



Indicazioni per il montaggio della copertura inferiore dello sportello

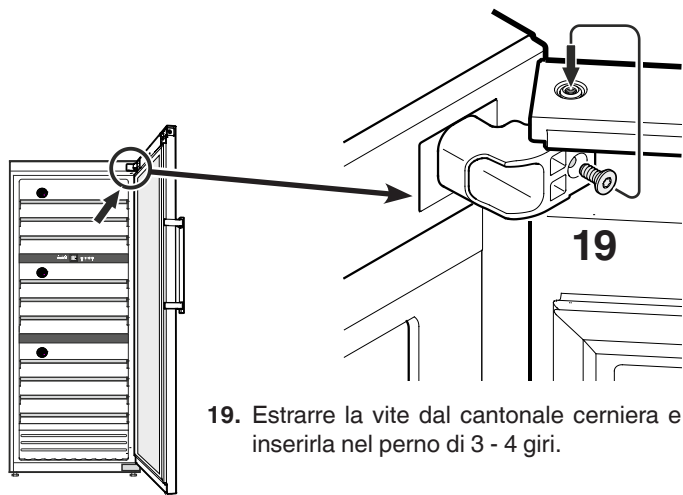
Nell'area centrale del lato interno della copertura è visibile una freccia.

Durante il montaggio tale freccia deve essere rivolta verso l'alto.

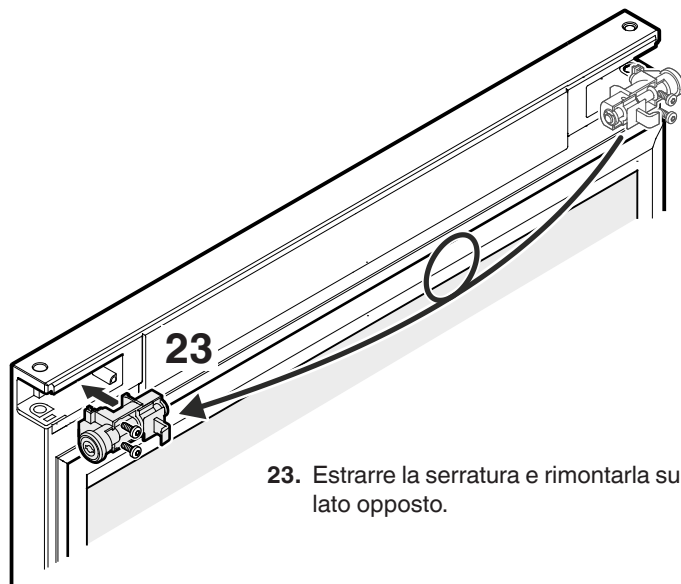


17. Applicare e avvitare la copertura.

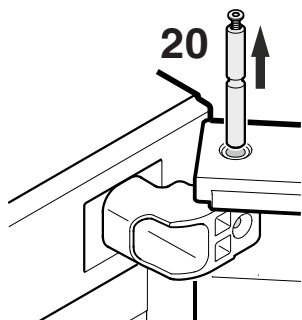
18. Infilare la staffa di sicurezza rossa sullo snodo.



19. Estrarre la vite dal cantonale cerniera e inserirla nel perno di 3 - 4 giri.



23. Estrarre la serratura e rimontarla sul lato opposto.

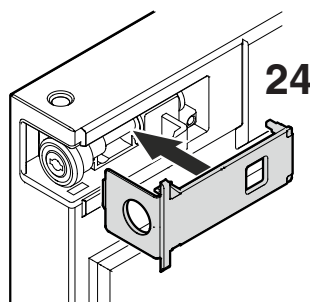


Attenzione

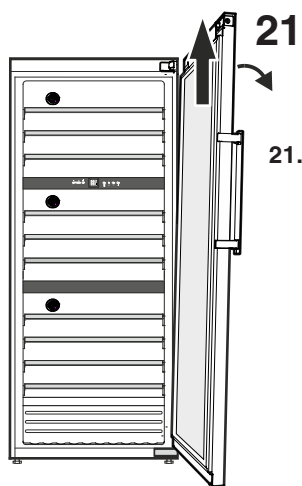
Lo sportello ha un peso di 30 kg.

Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.

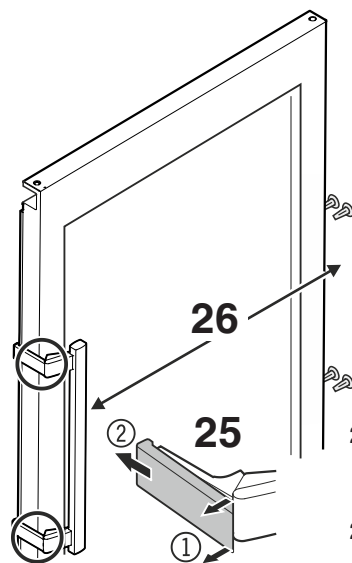
20. Estrarre il perno.



24. Agganciare la copertura.

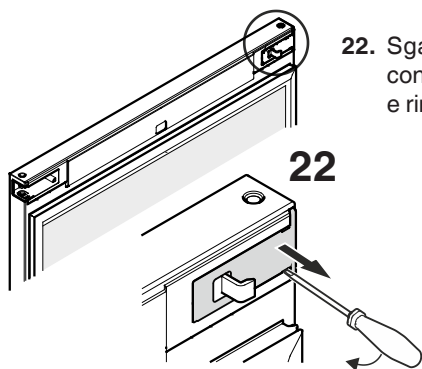


21. Inclinare leggermente su un lato lo sportello ed toglierlo sollevandolo verso l'alto.

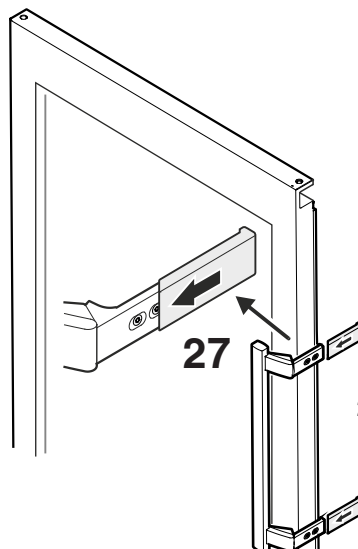


25. Sganciare in avanti le piastre di pressione (1) ed estrarle da dietro (2).

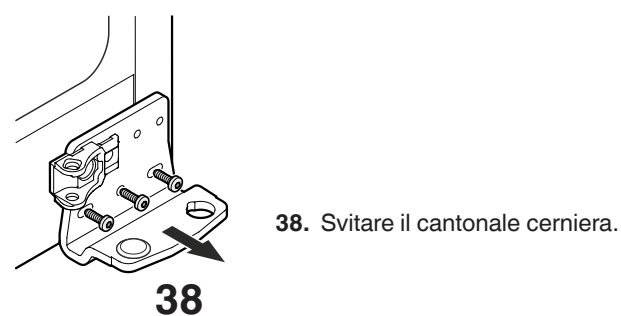
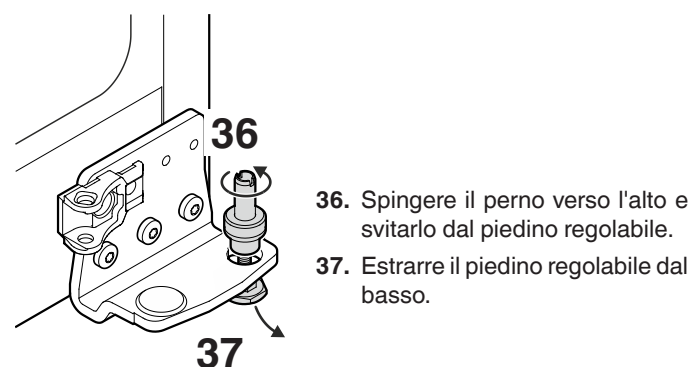
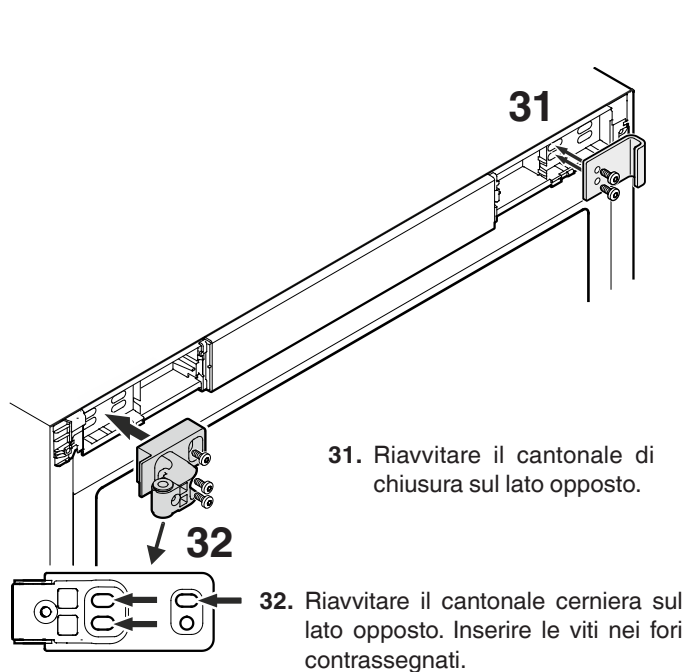
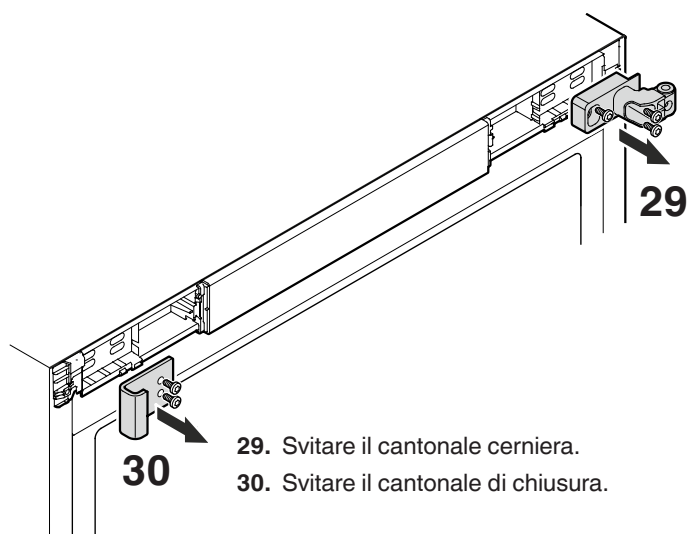
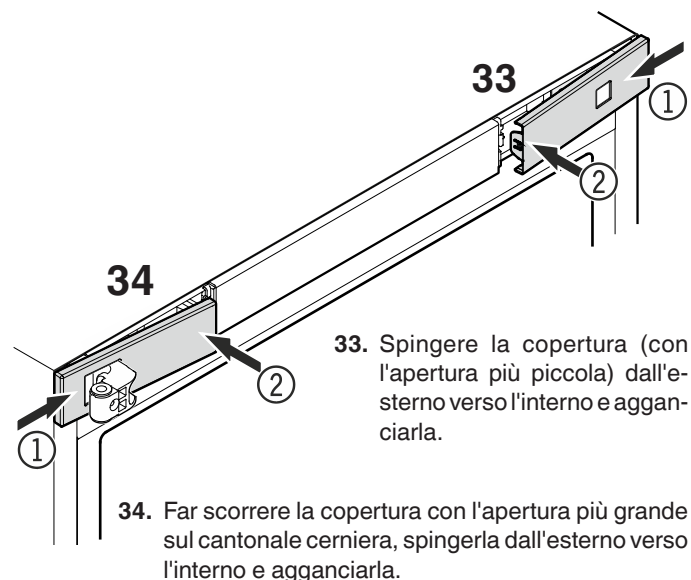
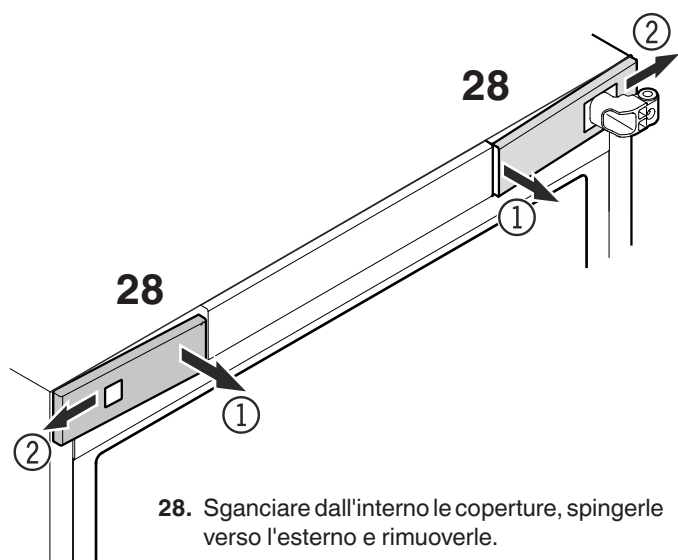
26. Smontare l'impugnatura ed i tappi e montarli sul lato opposto.

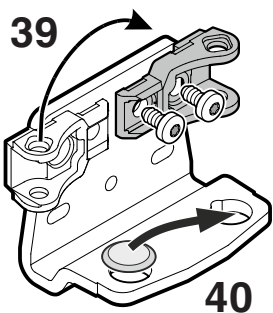


22. Sganciare la copertura con un piccolo cacciavite e rimuoverla.



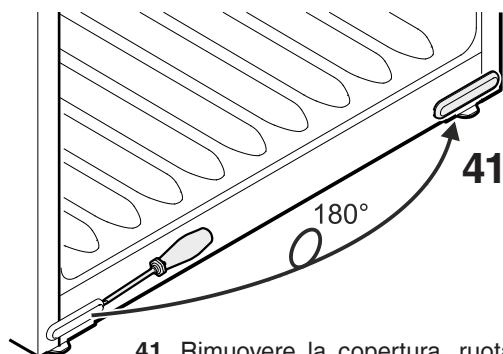
27. Inserire le piastre di pressione fino a incastrarle.



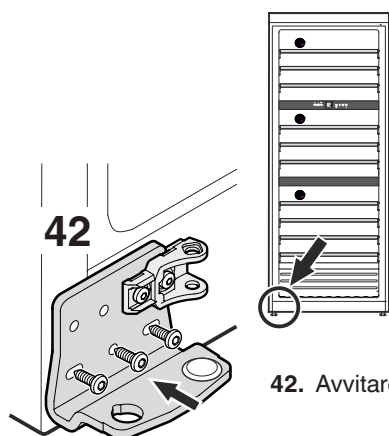


39. Spostare il supporto dello smorzatore di chiusura sul lato opposto del cantonale cerniera.

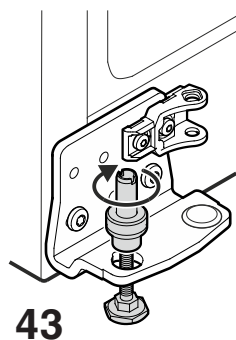
40. Spostare la copertura sul lato opposto.



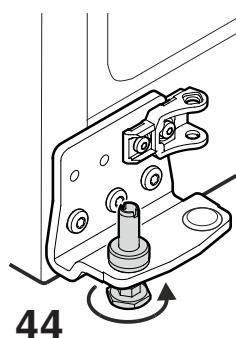
41. Rimuovere la copertura, ruotarla di 180° e reinserirla sul lato opposto.



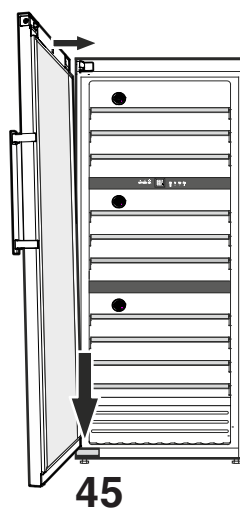
42. Avvitare il cantonale cerniera.



43. Inserire il piedino regolabile dal basso e avvitare il perno.



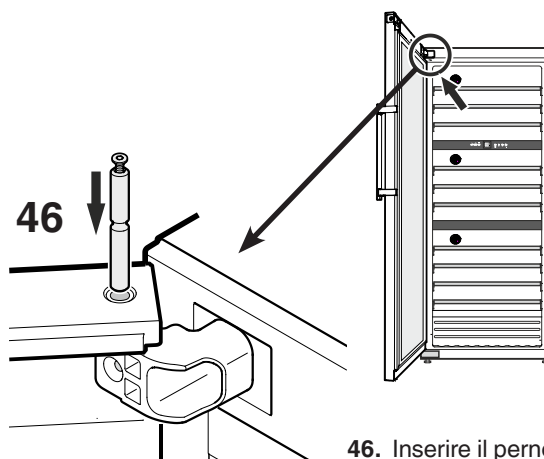
44. Inserire completamente il perno nel cantonale cerniera e serrare manualmente il piedino regolabile.



45. Applicare lo sportello sul perno e avvicinarlo in alto al cantonale cerniera.

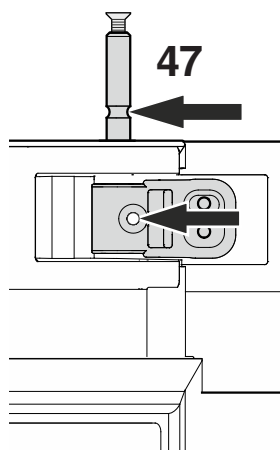
Attenzione

Ora lo sportello deve essere sostenuto da una persona.

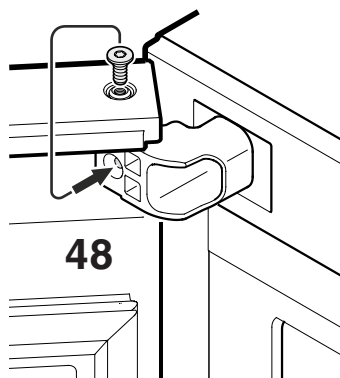


46. Inserire il perno.

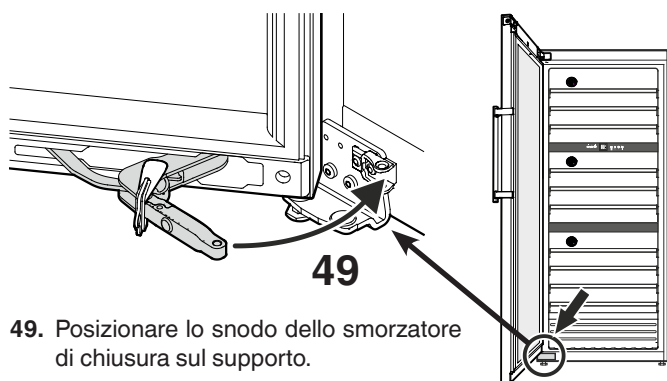
Vista anteriore del cantonale cerniera superiore



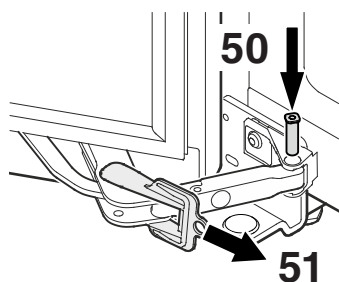
47. Inserire il perno finché la scanalatura del perno non è allineata con il foro del cantonale cerniera.



48. Estrarre la vite dal perno e inserirla nel foro del cantonale cerniera.

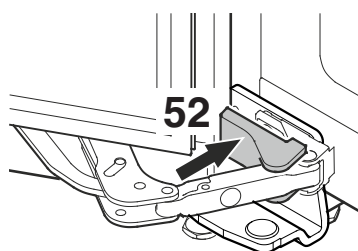


49. Posizionare lo snodo dello smorzatore di chiusura sul supporto.

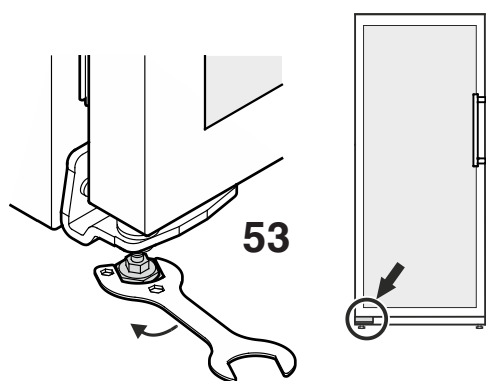


50. Inserire il perno.

51. Togliere la staffa di sicurezza rossa.



52. Agganciare la copertura negli appositi incastri.



53. Mettere l'apparecchio sul luogo di installazione nella sua posizione definitiva.

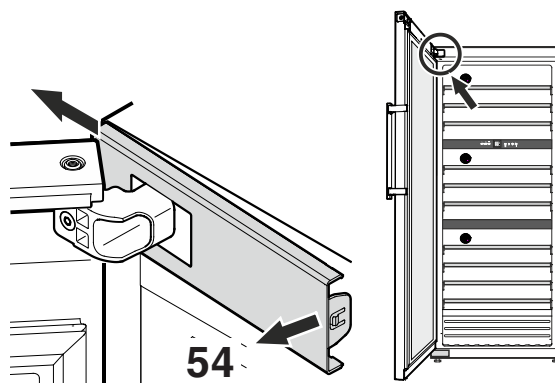
⚠ ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni in seguito a ribaltamento e caduta della porta dell'apparecchio! Se il piedino di regolazione aggiuntivo nel blocco di supporto inferiore non appoggia correttamente sul pavimento, la porta può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi. Questo può provocare danni materiali e lesioni.

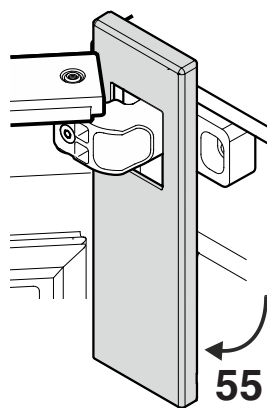
- Svitare il piedino di regolazione nel blocco di supporto fino a farlo appoggiare sul pavimento.
- Poi girare ancora di 90°.

Regolazione dell'inclinazione laterale dello sportello

Se lo sportello è storto, regolare l'inclinazione.

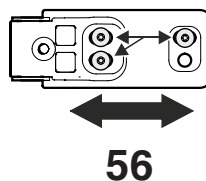


54. Sganciare dall'interno la copertura e spingerla verso l'esterno.



55. Ruotare la copertura verso il basso.

Vista anteriore del cantonale cerniera superiore



56. Allentare le viti e spostare il cantonale cerniera a destra o a sinistra. Serrare le viti.

Rimontare la copertura seguendo la sequenza inversa.

Chiudere lo sportello e accertarsi che sia allineato alle pareti laterali dell'apparecchio.

Mettere fuori servizio

Se l'apparecchio viene messo fuori servizio per lungo tempo: disinserire l'apparecchio. Estrarre la spina o svitare/disinserire i fusibili inseriti a monte.

Pulire l'apparecchio lasciando lo sportello aperto per evitare la formazione di odori sgradevoli.

L'apparecchio risponde alle norme di sicurezza pertinenti e alle direttive CE 2004/108/CE e 2006/95/CE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com

